

I Posizionamento maniglie

Il mobile viene fornito completo di maniglie montate sui vetri. Le maniglie sono per motivi di sicurezza posizionate verso l'interno. Agendo sulla vite indicata dalla freccia si potrà girare e bloccare la maniglia nella posizione desiderata avendo cura di serrare bene la vite al termine dell'operazione.

GB Handle positioning

Units are supplied complete with handles fitted to the glass panels. For safety reasons, the handles are positioned towards the inside. Using the screw marked by the arrow, it is possible to turn the handle to the required position and lock it into place. Take care to tighten the screw fully at the end of this operation.

F Positionnement poignées

Le meuble est fourni avec les poignées montées sur les vitres. Pour des raisons de sécurité, les poignées sont montées vers l'intérieur. En agissant sur la vis indiquée par la flèche on pourra tourner et bloquer la poignée à la position souhaitée en ayant soin de serrer convenablement la vis à la fin de l'opération.

D Positionierung der Griffe

Das Möbel wird mit an den Scheiben montierten Griffen geliefert. Aus Sicherheitsgründen sind die Griffe nach innen montiert. Durch die mit dem Pfeil gekennzeichnete Schraube kann der Griff gedreht und an der gewünschten Position fixiert werden, wobei darauf zu achten ist, dass die Schrauben anschließend gut festgezogen werden.

E Colocación de tiradores

El mueble se suministra completo de tiradores montados en los cristales. Por razones de seguridad, los tiradores están colocados hacia el interior. Actuando en el tornillo indicado por la flecha, el tirador se podrá girar y bloquear en la posición deseada teniendo cuidado en apretar bien el tornillo al final de la operación.

NL De handvaten

Bij de levering zijn de handvaten al op de glazen gemonteerd. Deze handvaten zijn om veiligheidsredenen naar binnen gedraaid. Als u aan de schroef draait die met het pijltje is aangeduid, kunt u het handvat in de gewenste stand vastzetten. De schroef na afloop stevig vastdraaien.

P Posicionamento das maçanetas

O móvel é fornecido completo de maçanetas montadas nos vidros. Por motivos de segurança as maçanetas são colocadas viradas para dentro. Agindo no parafuso indicado pela seta a maçaneta poderá ser virada e bloqueada na posição desejada tomando o cuidado para apertar bem o parafuso no fim da operação.

R Установка ручек

Мебель поставляется в комплекте с ручками, установленными на стёклах. По соображениям безопасности ручки установлены с внутренней стороны. Посредством винта, обозначенного стрелкой, можно сместить ручку и зафиксировать её в нужном положении, при этом необходимо туго затянуть винт.

HR Namještanje ručica

Pokušstvo se dostavlja zajedno s ručicama postavljenim na staklima. Iz sigurnosnih razloga, ručice su okrenute prema unutra. Pomoću vijka označenog strijelicom, možete ručicu okrenuti i zaustaviti je u željenom položaju, nakon čega dobro učvrstite vijak.

Posizionamento ante in vetro

Glass doors positioning

Positionnement des portes en verre

Positionierung der Glastüren

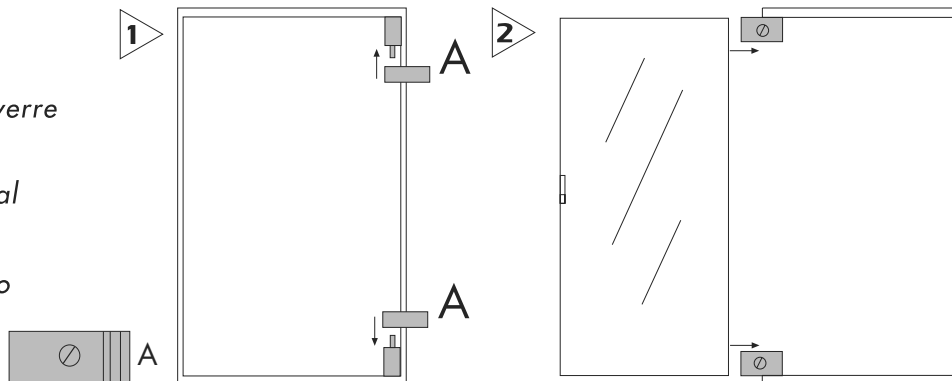
Colocación de puertas de cristal

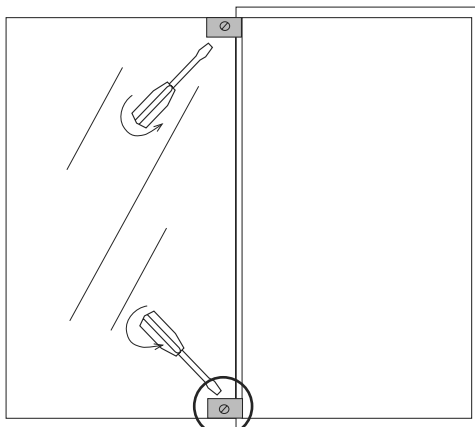
De glazen deurtjes plaatsen

Posicionamento das folhas de vidro

Установка стеклянными дверцами

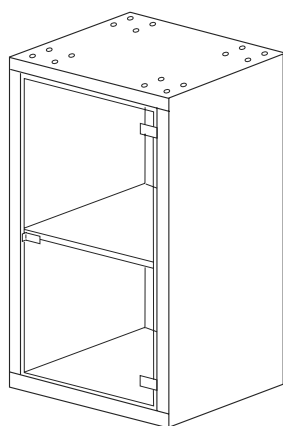
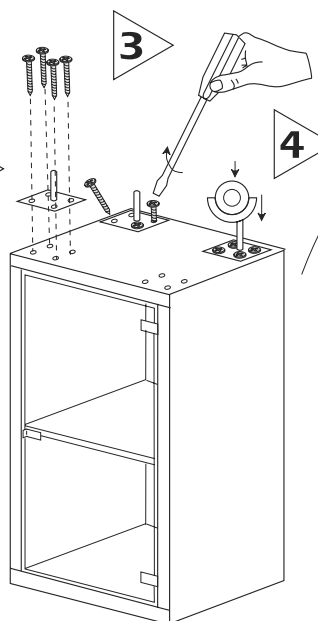
Namještanje staklene uratnice



3

- ⓘ *Serrare i morsetti delle cerniere facendo attenzione a non esercitare una eccessiva pressione sullo specchio.*
- Ⓙ *Tighten the hinge clamps, taking care not to exert too much pressure on the mirror.*
- Ⓛ *Serrer les petits mors des charnières en prenant garde à ne pas exercer une pression excessive sur le miroir.*
- Ⓧ *Die Scharnierklemmen festziehen und dabei darauf achten, dass kein zu starker Druck auf den Spiegel ausgeübt wird.*
- Ⓨ *Apretar las morsas de las bisagras prestando atención en no ejercitar una excesiva presión en el espejo.*
- Ⓩ *Draai de klemmen op de scharnertjes vast, maar druk niet te hard op het spiegelglas.*
- Ⓟ *Apertar os grampos das dobradiças prestando atenção para não exercer uma pressão excessiva no espelho.*
- Ⓡ *Затянуть зажимы шарниров, соблюдая осторожность, чтобы не оказывать слишком сильного давления на зеркало.*
- Ⓢ *Pričvrstite pritezače zatvarača pazeći da ne vršite pretjerani pritisak na zrcalo.*

*Posizionamento rotelle - Carstors positioning - Positionnement des roulettes - Positionierung der Rollen
Colocación de ruedas - De wieltjes plaatsen - Posicionamento das rodízios - Установка дверцей
Namještanje kotačićima*

1**2****3****4****5**